

# pipe sospensione

design: herzog & de meuron - 2002



174

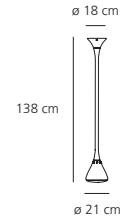
Struttura in tubo d'acciaio flessibile verniciato grigio, rivestito da una guaina in silicone platinico (anti ingiallimento) naturale; rosone e diffusore in policarbonato trasparente verniciato effetto gomma; lente trasparente; riflettore interno in alluminio speculare con microforature irregolari; fondello in acciaio verniciato. Emissione di luce diretta orientabile e diffusa. Colore: bianco.

Grey painted flexible steel tube structure, covered with a natural platinic silicone sheath (anti-yellowing); ceiling rose and diffuser are made of transparent polycarbonate with rubber-effect coat; transparent lens; internal reflector made of specular aluminium with random perforations; painted steel base. Adjustable direct and diffused light emission. Colour: white.

Structure en tube d'acier flexible peint en gris et revêtu d'une gaine en silicone naturelle (anti-jaunissement); rosace et diffuseur en polycarbonate transparent et peint effet caoutchouc; verre transparent; réflecteur intérieur en aluminium spéculaire microperforé de façon irrégulière; fond en acier peint. Emission lumineuse directe orientable et diffuse. Couleur: blanc.

Rahmen aus flexiblem, grau lackiertem Stahlrohr, bezogen mit natürlichem, gegen Vergilben geschütztem Platinsilikon; Rosette und Schale aus transparentem Polycarbonat, Softtouch-Lackierung; transparente Linse; Innenreflektor aus verspiegeltem Aluminium mit unregelmäßig verlaufenden kleinen Löchern; Wandanschluss aus lackiertem Stahl. Direkte verstellbare und diffuse Lichtverteilung. Farbe: Weiß.

Estructura, de tubo de acero flexible, pintado de gris y recubierto mediante una funda de silicona platinica (antiamarilleo) natural. Rosetón y difusor de policarbonato transparente pintado, con efecto caucho. Lente transparente. Reflector interior de aluminio especlar, con microorificios irregulares. Fondo de acero pintado. Emisión de luz directa orientable y difusa. Color: blanco.



## pipe sospensione

32W (GX 24 q-3) - TC-TEL included



IP 20

- A** *Compasso d'Oro - ADI - 2004 - Milano (Italia)*  
*Intel Design 2003 - categoria Design "Augusto Morello" - Selezione alla III<sup>a</sup> edizione - 2003 - Milano (Italia)*  
*Design Plus, light + building 2004 - Frankfurt am Main (Deutschland)*
- M** *Design Collection of the Museum of Modern Art New York (USA)*

